Université de Strasbourg

Arts, Lettres, Langues | 2024-2025

DIPLÔME NATIONAL DE LICENCE CONTRÔLÉ PAR L'ÉTAT

Licence Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales

Études allemandes : langues et cultures des mondes germaniques

Présentation

Devenir enseignant

Depuis le 1er janvier 2017, la Faculté des Langues réunit deux composantes qu'étaient la Faculté des Langues et Cultures Etrangères (LCE) et la Faculté des Langues et Sciences Humaines Appliquées (LSHA) d'une part et de l'autre, le Pôle Lansad, qui dépendait auparavant des services centraux de l'Unistra.

La Mention LLCER est structurée en 22 parcours impliquant directement treize champs linguistiques et culturels : allemand, anglais, chinois, espagnol, hébreu, italien, japonais, langues scandinaves, néerlandais, persan, portugais, russe et turc. En termes de diversités des langues, il faut rajouter la dialectologie (alsacien) qui interagit au sein de la Licence d'Allemand, de même que plusieurs langues slaves, le bulgare, le polonais, le serbe/croate et tchèque, qui dépendent du département d'Études Slaves, qui viennent compléter la formation en russe et qui s'inscrivent dans les parcours Langues et Interculturalité, tout comme le grec, le roumain et le hongrois. En conséquence, tous les départements ou lectorat (hongrois, portugais) de la Faculté des Langues qui dépendaient antérieurement de la Faculté des Langues et Cultures étrangères sont impliqués et interviennent dans les licences de la mention LLCER. Des enseignements sont mutualisés avec le parcours LEA dans les langues suivantes: grec, italien, japonais, néerlandais, russe et suédois.

La mention LLCER regroupe trois types de licences :

- **Les licences dites "monolingues"** sont des licences classiques qui se concentrent sur l'apprentissage d'une langue dans ses dimensions linguistiques, littéraires et civilisation.
- **Les licences dites "plurilingues"** sont des licences qui proposent des parcours originaux et parfois uniques en France permettant de mener de front des approches plurilingues et interdisciplinaires.
- **Les licences "Langues et interculturalité"** sont des licences trilingues qui visent à acquérir une compétence plurilingue dans plus de 20 langues de grande et moindre diffusion, dans une logique comparative, interculturelle et interdisciplinaire.

Le parcours Langue (anglais ou allemand) – Lettres – Préparation au professorat des écoles (L3) prépare à l'orientation vers les métiers de l'enseignement.

Le nouveau parcours « Études transculturelles européennes (ETE) », cursus intégré franco-germano-espagnol en quatre ans, forme les étudiants dans le domaine culturel et des médias ; il permet d'acquérir de très fortes compétences dans trois langues (allemand, espagnol et français). Les étudiant/es de ce parcours vivront dans trois pays européens et seront confronté/es à de nombreuses activités pédagogiques ayant l'Europe comme objet. La 4e année consiste en un stage et la rédaction d'un mémoire.

Objectifs

Ce parcours s'adresse aux étudiant(e)s qui souhaitent acquérir de solides connaissances en langue, linguistique, traduction, littérature et civilisation allemandes. Il s'agira d'étudier la langue allemande dans sa dimension historique et contemporaine, la littérature germanophone depuis le Moyen Age jusqu'à nos jours ainsi que l'histoire politique, économique, sociale et culturelle de l'Allemagne, de l'Autriche et de la Suisse.

Ce parcours a pour but de préparer les étudiant(e)s dans la perspective des concours

Composante	• Faculté des langues
Langues d'enseignement	• Allemand
Niveau d'entrée	Baccalauréat (ou équivalent)
ECTS	180
Volume global d'heures	1500
Formation à distance	Non, uniquement en présentiel
Régime d'études	• FI (Formation initiale)
Niveau RNCP	Niveau 6
RNCP	• RNCP40120 : Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales
Secteurs d'activité	• Activités des agences de voyage et voyagistes
Code ROME	• Professeur / Professeure de collège et de lycée • Professeur / Professeure des universités • Traducteur / Traductrice • Animateur socioculturel / Animatrice socioculturelle • Journaliste • Correcteur / Correctrice • Guide-accompagnateur / Guide-accompagnatrice
Stage	Oui
Alternance	Non

Aménagements pour les publics ayant un profil spécifique

Priorité dans le choix des groupes lors de l'inscription.
Dispense d'assiduité aux cours magistraux et travaux dirigés.
Obligation de participer à toutes les évaluations en évaluation continue intégrale.
Pas d'attribution d'un régime long d'études (excepté étudiants dans une situation personnelle particulière).
Stage, mémoire et projet tuteuré non concernés par le RSE.

Droits de scolarité

Pour consulter les droits de scolarité, consultez la page dédiée sur le site de l'Université de Strasbourg.

de l'enseignement, soit le master éducation, soit l'Agrégation, et de les familiariser avec la recherche, sans exclure, bien sûr, d'autres débouchés professionnels, par exemple dans le monde des médias, de l'édition et des arts en France et en Allemagne.

Le département a conclu des partenariats avec plusieurs universités en Allemagne qui permettent aux étudiant(e)s de passer un semestre dans une université outre-Rhin dans le cadre du programme européen Erasmus (par exemple à Berlin, Hambourg, Düsseldorf, Iéna, Bamberg, Heidelberg, Tübingen ou Fribourg-en-Brisgau).

Contacts

Responsable(s) de parcours

- Aurélie Le Née

INTERNATIONAL

Au cours de la licence ou à l'issue de celle-ci, il est recommandé aux étudiant(e)s d'effectuer un séjour de plusieurs mois dans un pays germanophone (Cf. programmes d'études Erasmus ou postes d'assistants dans un établissement scolaire à l'étranger; voir les sites du DAAD https://www.daad-france.fr/fr/ et MOVE ON https://unistra.moveonfr.com/publisher/3/fra).

COMPÉTENCES À ACQUÉRIR

- Interpréter un phénomène littéraire, culturel, historique dans son contexte ; organiser ses connaissances et ses idées sous une forme argumentée tant à l´écrit qu´à l´oral.
- Comprendre un texte écrit dans des formes diverses, d´en restituer le contenu et de l´analyser ; produire différents types de documents en allemand.
- Comprendre une production orale, d´en restituer le contenu et de l´analyser ; s´exprimer librement en allemand.
- Capacité à traduire un texte écrit et une production orale du français vers l´allemand et de l´allemand vers le français.
- Se familiariser avec les outils informatiques ; communiquer à distance.

Métiers visés

- Enseignant
- Attaché culturel
- Chargé de communication
- Chargé de relations publiques
- Traducteur
- Interprète
- Documentaliste
- Rédacteur
- Relecteur

Critères de recrutement

Baccalauréat ou équivalent.

Candidater

Pour consulter les modalités de candidature, consultez la page dédiée sur le site de l'Université de Strasbourg.

Prérequis obligatoires

Baccalauréat
OU dispense de baccalauréat sur décision de la commission pédagogique
OU équivalence du baccalauréat sur décision de la commission pédagogique

Niveau de langue requis :

- Français B2
- Allemand B2 pour une inscription en L1
- Allemand C1 pour une inscription en L2 ou L3

Pas de classement

Il est attendu des candidats en licence Mention **Langues, littératures et civilisations étrangères et rég ionales** (LLCER) :
- **Disposer d'un très bon niveau rédactionnel qui permette d'argumenter un raisonnement**
Cette mention suppose en effet des qualités dans la compréhension fine de textes de toute nature et de solides capacités d'expression, à l'écrit comme à l'oral, afin de pouvoir argumenter, construire un raisonnement, synthétiser, produire et traiter des contenus diversifiés.
- **Disposer d'un très bon niveau dans au moins une langue étrangère** (niveau B)
Cette mention, qui comporte obligatoirement des enseignements de langues vivantes, impose une très bonne maîtrise au niveau baccalauréat de la langue choisie.
- **Faire preuve de curiosité intellectuelle et plus particulièrement pour les cultures étrangères (lectures, théâtre, cinéma, documentaires, visite de musées, voyages)**
Cette mention impose en effet un réel intérêt pour l'histoire, la civilisation et la culture littéraire, linguistique et artistique en général, et en particulier celles de l'aire géographique de la langue choisie.
- **Avoir un goût prononcé pour l a lecture en français et en langue étrangère**
Cette formation impose en effet une appétence pour la lecture de textes littéraires en français et dans la langue choisie.
- **Disposer d'une bonne culture générale et être ouvert au monde**
L'intérêt pour la discipline est bien évidemment essentiel, mais l'étude des langues impose également une bonne culture générale dans des domaines diversifiés.

- **Pouvoir travailler de façon autonome et organiser son travail, seul ou en équipe**
Cet attendu marque l'importance, pour la formation en LLCER, de la ca pacité du candidat à travailler de façon autonome, seul ou en petit groupe. Comme beaucoup de formations universitaires, la Licence LLCER laisse en effet une place substantielle à l'organisation et au travail personnel.

Pièces demandées :
- Tous les bulletins scolaires sont demandés. Les bulletins scolaires de la dernière année en classe de 1ère, de toutes les années en classe de Terminale et dans l'Enseignement Supérieur, seront disponibles dans le dossier électronique des candidats. Les bulletins de 1ère et de Terminale seront habituellement remontés par les établissements.
- La fiche avenir pour les élèves de terminale qui contient l'avis du conseil de classe sur le vœu
- Le projet de formation qui doit obligatoirement être rempli par le candidat pour chaque vœu et qui remplace la lettre de motivation.
- Résultats des épreuves anticipées au baccalauréat français
- Résultats du baccalauréat/DAEU/brevet français
- Résultats du diplôme étranger (équivalent du bac)
- Certificat de niveau en langue française (demandée automatiquement pour tout candidat non français)

Lien portail parcoursup : https://www.parcoursup.fr

Prérequis recommandés

Intérêt pour la culture et la langue des pays germanophones. En particulier pour la littérature, la civilisation et la linguistique, ainsi que pour les exercices de traduction. Curiosité d'esprit envers tous les domaines de la culture. Goût pour les séjours à l'étranger.

Présentation et organisation de l'équipe pédagogique

Responsable du parcours : Aurélie Le Née

L'ensemble de l'équipe pédagogique est disponible surhttps://etudes-allemandes.unistra.fr/.

Programme des enseignements

Études allemandes : langues et cultures des mondes germaniques

Licence 1 - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales - Études allemandes : langues et cultures des mondes germaniques

Semestre 1

		CM	TD	TP	CI
UE1 - Théorie et pratique linguistiques	9 ECTS	-	-	-	-
Grammaire descriptive et appliquée		-	12h	-	12h
Thème et version grammaticaux		-	18h	-	-
Entrainement oral et écrit sur texte de presse		-	24h	-	-
(OS) Renforcement allemand		-	18h	-	-
UE2 - Littérature et civilisation	6 ECTS	-	-	-	-
Panorama de la littérature 1		-	12h	-	12h
Pratique de la lecture		-	12h	-	-
UE3 - Littérature et civilisation	6 ECTS	-	-	-	-
Panorama de la civilisation 1		-	12h	-	12h
Pratique de l'écriture		-	12h	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants	3 ECTS	-	-	-	-
Méthodologie du travail universitaire		1,5h	-	-	-
Langue française ECRI+		-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante	3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matière d'ouverture	3 ECTS	-	-	-	-

Semestre 2

		CM	TD	TP	CI
UE1 - Théorie et pratique linguistiques	9 ECTS	-	-	-	-
Grammaire descriptive et appliquée		-	12h	-	12h
Thème et version grammaticaux		-	18h	-	-
Entrainement oral et écrit sur texte de presse		-	24h	-	-
(OS) Renforcement allemand		-	18h	-	-
UE2 - Littérature et civilisation	6 ECTS	-	-	-	-
Panorama de la littérature 2		-	12h	-	12h
Pratique de l'écriture		-	12h	-	-
UE3 - Littérature et civilisation	6 ECTS	-	-	-	-
Panorama de la civilisation 2		-	12h	-	12h
Pratique de la lecture		-	12h	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants	3 ECTS	-	-	-	-

	CM	TD	TP	CI
Langue française ECRI+	-	-	-	-
Matières à choix - choisir 1 parmi 2				
Projet personnel étudiant	-	2h	-	-
Stage	-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante 3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matière d'ouverture 3 ECTS	-	-	-	-

Licence 2 - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales - Études allemandes : langues et cultures des mondes germaniques

Semestre 3

	CM	TD	TP	CI
UE1 - Théorie et pratique linguistiques 6 ECTS	-	-	-	-
Grammaire et applications	12h	12h	-	-
Introduction à la linguistique allemande	12h	-	-	-
Traduction : Thème et version	-	24h	-	-
UE2 - Littérature et civilisation 6 ECTS	-	-	-	-
Littérature de 1945 à nos jours	12h	12h	-	-
Concepts littéraires	-	12h	-	-
UE3 - Littérature et civilisation 6 ECTS	-	-	-	-
Histoire culturelle et politique de 1945 à 1990	12h	12h	-	-
Institutions politiques	-	12h	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants 3 ECTS	-	-	-	-
PPE : CV, lettre de motivation, bilan de compétence	-	2h	-	-
PPE : Initiation à la recherche 1	6h	-	-	-
PPE : Participation à des manifestations scientifiques	-	-	-	-
Langue française ECRI+	-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante 3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matières d'ouverture 6 ECTS	-	-	-	-

Semestre 4

	CM	TD	TP	CI
UE1 - Théorie et pratique linguistique 6 ECTS	-	-	-	-
Grammaire et applications	12h	12h	-	-
Phonétique	12h	-	-	-
Traduction : Thème et version	-	24h	-	-
UE2 - Littérature et civilisation 6 ECTS	-	-	-	-
Littérature du modernisme classique (1890-1945)	12h	12h	-	-

	CM	TD	TP	CI
Littérature et sciences culturelles	-	12h	-	-
UE3 - Littérature et civilisation 6 ECTS	-	-	-	-
Histoire culturelle et politique de 1918 à 1945	12h	12h	-	-
Questions d'actualité dans les pays de langue allemande	-	12h	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants 3 ECTS	-	-	-	-
PPE : Initiation à la recherche 2	6h	-	-	-
PPE : Participation à des manifestations scientifiques	-	-	-	-
Langue française ECRI+	-	-	-	-
PIX	-	6h	-	-
UE5 - Autre langue vivante 3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matières d'ouverture 6 ECTS	-	-	-	-

Licence 3 - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales - Études allemandes : langues et cultures des mondes germaniques

Semestre 5

	CM	TD	TP	CI
UE1 - Théorie et pratique linguistiques 6 ECTS	-	-	-	-
Linguistique et applications	12h	12h	-	-
Linguistique diachronique	12h	12h	-	-
Traduction : thème	-	18h	-	-
Traduction : version	-	18h	-	-
UE2 - Littérature et civilisation 6 ECTS	-	-	-	-
Littérature du XVIIIème siècle	12h	12h	-	-
Littérature ancienne (800-1700)	12h	12h	-	-
UE3 - Littérature et civilisation 6 ECTS	-	-	-	-
Culture et société de 1517 à 1815	12h	12h	-	-
Histoire culturelle	12h	-	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants 3 ECTS	-	-	-	-
PPE : Initiation à la recherche documentaire	-	2h	-	-
PPE : Participation à des manifestations scientifiques	-	-	-	-
Matières à choix - choisir 1 parmi 5				
Aide à la candidature en master	-	2h	-	-
Stage	-	-	-	-
Mission professionnelle	-	-	-	-
Projet culturel	-	-	-	-
Séjour linguistique	-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante 3 ECTS	-	-	-	-

		CM	TD	TP	CI
UE6 - Matières d'ouverture	6 ECTS	-	-	-	-

Semestre 6

		CM	TD	TP	CI
UE1 - Théorie et pratique linguistiques	6 ECTS	-	-	-	-
Linguistique et applications		12h	12h	-	-
Variétés et évolutions de l'allemand moderne et du français		12h	12h	-	-
Traduction : thème		-	18h	-	-
Traduction : version		-	18h	-	-
UE2 - Littérature et civilisation	6 ECTS	-	-	-	-
Littérature du XIXème siècle		12h	12h	-	-
Histoire des idées		12h	12h	-	-
UE3 - Littérature et civilisation	6 ECTS	-	-	-	-
Culture et société de 1815 à 1918		12h	12h	-	-
Histoire ancienne jusqu'à la Réforme		12h	-	-	-
UE4 - Outils méthodologiques et professionnalisants	3 ECTS	-	-	-	-
PPE : Rencontres avec les professionnels		-	2h	-	-
Matières à choix - choisir 1 parmi 6					
Pré-projet de recherche		-	2h	-	-
Mini-mémoire		-	-	-	-
Stage		-	-	-	-
Mission professionnelle		-	-	-	-
Projet culturel		-	-	-	-
Séjour linguistique		-	-	-	-
UE5 - Autre langue vivante	3 ECTS	-	-	-	-
UE6 - Matières d'ouverture	6 ECTS	-	-	-	-